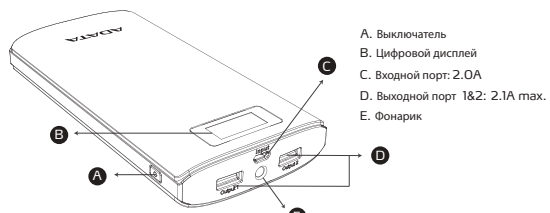




Зарядный аккумулятор P2000D. Руководство пользователя

RU



- Особенности изделия
• Емкость батареи: 20000mAh
• Ввод: 2.0A (max)
• Выходной порт 1&2: 5B 2.1A max
• Время зарядки: 12-14 часов (от совместимого адаптера питания 5B ~ 2A)

Фонарик
Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить фонарик.

Показ режима питания
Нажмите кнопку включения/выключения питания один раз, чтобы увидеть текущее состояние заряда аккумулятора с помощью светодиодного индикатора.

Table with 2 columns: Индикатор (Indicator) and Состояние (Status). Shows battery levels from 100% to 188% with corresponding status descriptions.

Применение



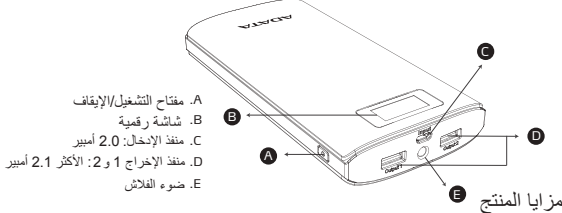
- Внимание!
1. Для зарядки зарядного аккумулятора используйте кабель microUSB.
2. Не оставляйте это устройство в закрытом автомобиле. Нагревание под прямыми солнечными лучами и перегрев могут привести к повреждению устройства.

Гарантия
Гарантийное обязательство компании ADATA применимо ко всем клиентам, которые приобрели продукты ADATA через авторизованных дилеров.

Учите, что компания ADATA не предоставляет бесплатного ремонта или замены, если повреждение изделия вызвано одной из следующих причин:
(1) Повреждение, вызванное стихийным бедствием или неправильным использованием.

P2000D دليل مستخدم بطارية الطاقة

AR



- مزايا المنتج
• سعة البطارية: 20000 على أسير على (بطارية ليثيوم أيون يمكن شحنها سعة 36 ورات ساعة)
• الجهد الخارج: الإخراج - تيار مستمر 2.0 فولت, 2.0 أسير
• منفذ الإخراج - تيار مستمر 5 فولت, 2.1 أسير

ضوء الفلاش
اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل وبقيت لمدة 3 ثوان لتشغيل وبقيت الفلاش

عرض الطاقة
اضغط مرة واحدة على زر التشغيل/الإيقاف لعرض حالة الشحن الحالية عبر مؤشر LCD. اضغط مرتين لإيقاف مؤشر LCD

Table with 2 columns: المؤشر (Indicator) and الحالة (Status). Shows battery levels from 100% to 188% with corresponding status descriptions.

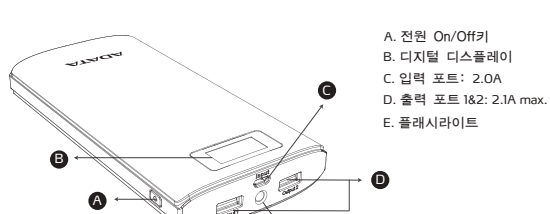
التشغيل



- تنبيهات
1. استخدم كابل micro USB للشحن بطارية الطاقة الكابل مخصص للشحن فقط، وليس لنقل البيانات.
2. لا تترك هذا المنتج في مركبة مغلقة. الحرارة الزائدة واتسعة الشمس قد تتلف صندوق الطاقة.

P2000D 파워 बैंक 사용 설명서

KR



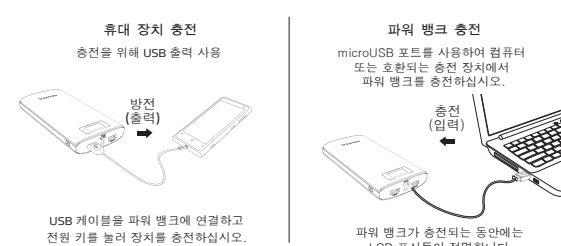
- 제품 특성
• 배터리 용량: 20000mAh
• 출력 전압: 입력: DC 5V ~ 2.0A
• 출력 포트 1&2: DC 5V ~ 2.1A max.
• 충전 시간: 12-14시간 (호환 가능한 DC 5V ~ 2A 어댑터 사용 시)

플래시라이트
전원 버튼을 3초간 눌러 플래시라이트를 켜고 끌 수 있습니다.

전원 표시
전원 키/가이 버튼을 한 번 누르면 현재 충전 상태가 LCD 표시등을 통해 표시됩니다.

Table with 2 columns: 표시등 (Indicator) and 상태 (Status). Shows battery levels from 100% to 188% with corresponding status descriptions.

작동

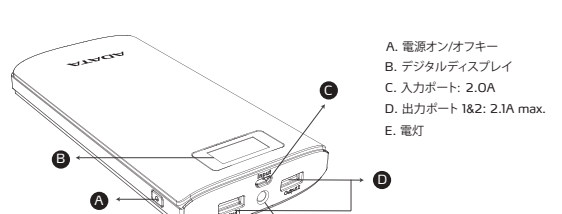


- 주의
1. microUSB 케이블을 사용하여 파워 बैं크를 충전하십시오.
2. 이 제품을 일별된 차량 안에 두지 마십시오. 과도한 열과 햇빛은 파워 बैं크를 손상시킬 수 있습니다.

보증
ADATA 보증 정책은 공식 대리점을 통해 ADATA 제품을 구매한 모든 고객에게 적용됩니다. ADATA는 적용 가능한 보증 기간 안에 결함 제품에 대하여 교환 또는 수리 서비스를 제공합니다.

P2000D 파워뱅크 유저즈 매뉴얼

JP



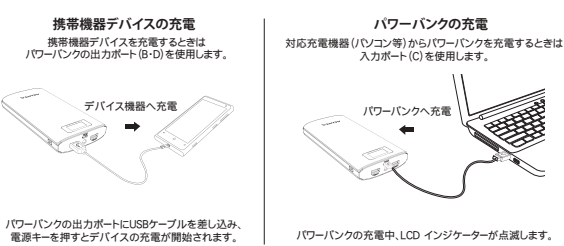
- A. 電源オン/オフキー
B. デジタルディスプレイ
C. 入力ポート: 2.0A
D. 出力ポート: 1&2: 2.1A max.
E. 電灯

仕様
• バッテリー容量: 20000mAh
• 入力: DC 5V ~ 2.0A
• 出力ポート: 1&2: DC 5V ~ 2.1A max.

電源ボタンを 3 秒間長押しすると横中電灯をオン/オフできます

Table with 2 columns: インジケータ (Indicator) and ステータス (Status). Shows battery levels from 100% to 188% with corresponding status descriptions.

操作

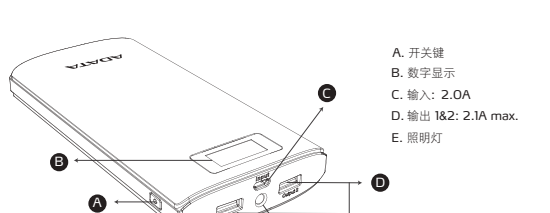


- 警告
1. microUSBケーブルを使用して(Pワー)ンクを充電します。ケーブルは充電専用です。データ転送用ではありません。
2. 本製品を車内に放置したままにしないでください。極度の高温および日光は(Pワー)ンクにダメージを与えます。

保証
破損が起因に起こる場合、ADATA は修理または交換の責任を負いません。
(1) 天災、不適切なご利用による故障。

P2000D 移动电源用户手册

SC



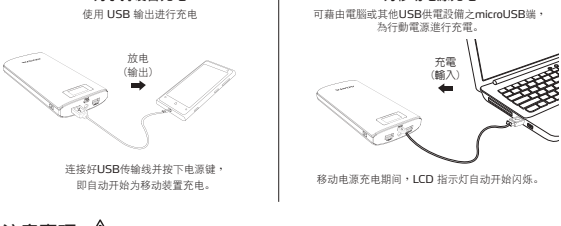
- 规格
• 电池容量: 20000mAh
• 输入: DC 5V ~ 2.0A
• 输出: DC 5V ~ 2.1A max.
• 充电时间: 12-14小时(在使用认证合格之DC 5V ~ 2A充电器的前提下)

照明灯
长按3秒电源键可关闭/开启照明功能

电量显示
按下电源键即可显示电量, 按下下电源键即可关闭显示

Table with 2 columns: 指示灯 (Indicator) and 状态 (Status). Shows battery levels from 100% to 188% with corresponding status descriptions.

操作说明



- 注意事项
1. 请为本产品内部的microUSB传输线替本产品充电。此传输线仅作充电用，不可用于数据传输。
2. 请勿将本产品置于封闭车辆内，极端高温和阳光直射可能会损坏移动电源。

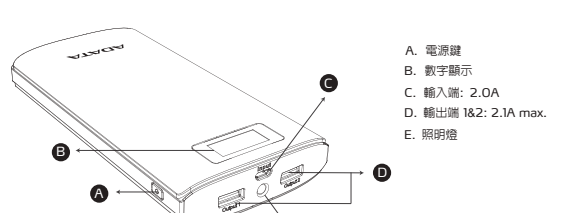
保固声明
威刚科技保固服务适用于从授权代理商处购得威刚产品的所有客户。

本保固条款之适用范围，不包括产品因非自然或外在因素所造成的损坏，且威刚对储存产品内的数据概不负责。

Table with 2 columns: 规格 (Specification) and 备注 (Remarks). Lists technical details and notes.

P2000D 行動電源説明書

TC



- A. 電源鍵
B. 数字顯示
C. 輸入: 2.0A
D. 輸出: 1&2: 2.1A max.
E. 照明燈

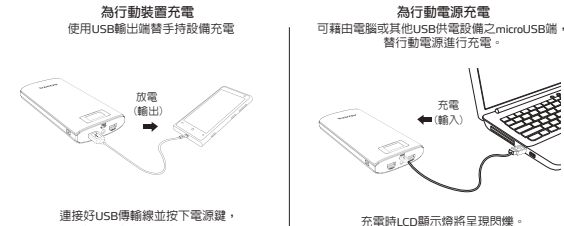
高品質名機: 可程式邏輯行動電源

規格
• 電池容量: 72Wh
• 額定容量: 12400mAh
• 額定輸入: DC 5V ~ 2.0A

電源表示
電源オン/オフボタンを 1 回押すと、LCD ランプで現在の充電状態が表示されます。

Table with 2 columns: 増値表示 (Indicator) and 状態 (Status). Shows battery levels from 100% to 188% with corresponding status descriptions.

操作说明



- 注意事項
1. 請以本產品內附之microUSB傳輸線替本產品充電。此傳輸線僅作為充電用，不可用於檔案傳輸。
2. 請勿將本產品置於密閉汽車中，極光照射的高溫會導致產品損壞。

保固聲明
威剛科技保固服務僅適用於透過合法通經購得本公司產品之消費者。

本保固條款之適用範圍，不包括產品因非自然或外在因素所造成的損壞，且威剛對儲存產品內之資料恕不負責。

Instruction

- a) The power bank will generate heat when charging. Always charge in a well ventilated area, Do not charge under pillows, blankets or on flammable surfaces.
b) Keep the power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water or other liquids.

the minimum and maximum operating temperatures), supplied with this power bank.